

Ankieta osobowa do Wniosku o Kindergeld

Fragebogen zum Antrag auf Kindergeld

Nr telefonu

Email:

I: Persönliche Daten / I: Dane osobowe osoby uprawnionej do Kindergeld (zatrudnionej w Niemczech)
WNIOSKODAWCA - czyli osoba uprawniona, zatrudniona w Niemczech

Familiennamen, Vorname: **nazwisko / imię:**

Geburtsdatum / **data ur.:** Miejsce urodzenia:

Familienstand (seit) / **stan cywilny od:**

Aktuelle Anschrift / **aktualny adres:**

Konto-Nr. / **Numer konta:**

IBAN: (międzynarodowy numer konta bankowego)

BIC / SWIFT:

Erhalten Sie für andere Kinder bereits Kindergeld?

Otrzymuje Pan /Pani aktualnie na inne dzieci Kindergeld?

Tak / Nie (zaznaczyć odpowiednie)

- wenn ja: Kindergeldnummer: / **jeśli tak, numer Kindergeld**

II: Kinder (für jedes Kind auszufüllen, Geburtsurkunde beilegen)

II: Dzieci (załączyć akty ur. każdego dziecka)

Ilość dzieci:	1 dziecko	2 dziecko	3 dziecko
Familiennamen, Vorname:			
Nazwisko/imię			
Geburtsdatum, Geburtsort:			
Data ur. Miejsce ur.			
Wohnort des Kindes			
Adres dziecka			

Jeżeli jest większa liczba dzieci, proszę dopisać na ostatniej stronie i podpisać.

Haben Sie, Ihr Ehegatte bzw. Lebenspartner oder eine andere Person für Kinder, für die Sie Kindergeld beantragen, in den letzten fünf Jahren vor der Antragstellung eine Familienleistung von einer Stelle außerhalb Deutschlands erhalten bzw. beantragt?

Czy na dzieci, na które został złożony wniosek, małżonek lub partner albo inna osoba trzecia obecnie otrzymuje lub w ciągu ostatnich 5 lat przed złożeniem wniosku otrzymywała świadczenie rodzinne od organu spoza Niemiec (np. 500+ ???)?

Tak / Nie

Drugi Rodzic:

Name, Vorname: / **imię i nazwisko**

Geburtsdatum und -ort: / **data ur i miejsce ur.**

Anschrift / **adres:**

- Lebt das Kind unter einer anderen Anschrift als Sie?

Czy dziecko zamieszkuje pod innym adresem niż Pan/Pani? (zakreślić właściwe) Tak/Nie

- Haben Sie oder eine andere Person für das Kind bei einer anderen Familienkasse Kindergeld beantragt oder erhalten? **Czy był składany wniosek o Kindergeld w innej Familienkasse?** Tak/Nie

- Haben Sie oder eine andere Person in den letzten 5 Jahren Geldleistungen von einer Stelle außerhalb Deutschlands, bzw. von einer zwischen- oder überstaatlichen Einrichtung für das Kind erhalten?
Czy istnieje lub istniało w ciągu ostatnich 5 lat przed złożeniem wniosku dla Pani/Pana lub innej osoby trzeciej, prawo do świadczenia pieniężnego na dziecko od Instytucji poza Niemcami albo do Instytucji międzynarodowej? T/N

Sind bzw. waren Sie oder eine andere Person in den letzten fünf Jahren ...

Czy w ostatnich 5 latach Pan/Pani lub inna osoba była:?

- ...im öffentlichen Dienst (D) tätig?/**czynna zawod. w służbach publicznych** T/N

- ...außerhalb Deutschlands als Arbeitnehmer oder Selbständiger tätig?/
Poza Niemcami pracował jako pracownik lub na własny rachunek? T/N

- ...außerhalb Deutschlands als Entwicklungshelfer(in) tätig?
Poza Niemcami pracował jako wolontariusz? T/N

- ...in Deutschland bei einer Dienststelle oder Einrichtung eines anderen Staates oder als Angehörige(r) der NATO-Streitkräfte tätig? **Zatrudniony w Niemczech w organie służbowym lub Nato** T/N

- ...in Deutschland auf Veranlassung eines Arbeitgebers mit Sitz außerhalb Deutschlands beschäftigt?
Zatrudniony w Niemczech na zlecenie pracodawcy z siedziba poza Niemcami? T/N

III: Anlage Ausland / Załącznik Zagranica

(zagranica z niemieckiego punktu widzenia, czyli dotyczy w tym przypadku pracy w Polsce lub innym kraju poza Niemcami)

A: Antragsteller/ **WNIOSKODAWCA- czyli osoba uprawniona, zatrudniona w Niemczech**

Sind oder waren Sie in den letzten fünf Jahren vor der Antragstellung...

Czy Pan/Pani przez ostatnie 5 lat przed złożeniem wniosku był/a: ?

- ... unselbständig erwerbstätig?/**zatrudniony/a** T/N

(wenn Ja: Anschrift Arbeitgeber/

Jeśli tak to podać nazwę pracodawcy

seit wann beschäftigt/ **od kiedy zatrudniony**

- wöchentliche Arbeitszeit/ **tygodniowy czas pracy**

- Beschäftigungsort/ **miejsce zatrudnienia**

- ... selbständig erwerbstätig?/**pracował na własny rachunek** T/N

- ... arbeitslos/ **bezrobotny** T/N

- ... krank/ **zwolenie lekarskie, choroba (ponad 6 tygodni)** T/N

- ... im Mutterschaftsurlaub/ **urlop macierzyński (tacierzyński)** T/N

- ... im Erziehungsurlaub/ **urlop wychowawczy** T/N

- ... Arbeitsunfall/ **wypadek w pracy** T/N

Erhielten Sie aufgrund dieser Unterbrechung eine Geldleistung? (wenn ja, Nachweise beifügen)

Otrzymywał Pan /Pani za to świadczenia pieniężne (jeżeli tak dołączyć dokumenty)? T/N

Erhalten oder erhielten Sie in den letzten fünf Jahren vor der Antragstellung Rente(n) oder

Versorgungsbezüge bzw. haben Sie dies beantragt?

Otrzymywał/ otrzymuje w ostatnich 5 latach przed złożeniem wniosku

rentę lub wnioskował o świadczenia wyrównawcze? T/N

B: 2. Elternteil / Drugi rodzic

- ... unselbständig erwerbstätig?/ **zatrudniony/a** T/N
(wenn Ja: / **Jeśli tak, to gdzie (nazwa firmy):**
- Anschrift Arbeitgeber/ **adres pracodawcy**
- seit wann beschäftigt/ **od kiedy zatrudniony**
- wöchentliche Arbeitszeit/ **tygodniowy czas pracy**
- Beschäftigungsort/ **miejsce zatrudnienia**

- ... selbständig erwerbstätig?/ **pracował na własny rachunek** T/N
- ... arbeitslos/ **bezrobotny** T/N
- ... krank/ **zwolenienie lekarskie (ponad 6 tygodni)** T/N
- ... im Mutterschaftsurlaub/ **urlop macierzyński (tacierzyński)** T/N
- ... im Erziehungsurlaub/ **urlop wychowawczy** T/N
- ... Arbeitsunfall/ **wypadek w pracy** T/N

Erhielten Sie aufgrund dieser Unterbrechung eine Geldleistung? (wenn ja, Nachweise beifügen)
Otrzymał Pan /Pani za to świadczenia pieniężne (dołączyć dokumenty)? T/N

Erhalten oder erhielten Sie in den letzten fünf Jahren vor der Antragstellung Rente(n) oder
Versorgungsbezüge bzw. haben Sie dies beantragt?
Otrzymał/ otrzymuje w ostatnich 5 latach przed złożeniem wniosku
Rentę lub wnioskował o świadczenia wyrównawcze? T/N

RODO

„Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych w związku z rozliczeniem podatkowym zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE z 2016 r. L 119, s. 1) tzw. RODO.”

Oświadczam, iż ankietę wypełniłem zgodnie z aktualnym stanem prawnym/faktycznym.
W przypadku zatajenia bądź wprowadzenia w błąd mogę ponieść wszelkie konsekwencje.

..... Miejsce, Data	 Podpis
------------------------	-----------------